

APPENDIX B

DLIR Bilingual Volunteer Staff

Language	Name	Office	Address	Location	Proficiency
Cambodian	Khuy, Chana	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Cantonese	Chao, Tin	HIOSH	DLIR Room 425	HNL	Fluent
Cantonese	Chong, Wendy	UID	DLIR Room 437	HNL	Fluent
Cantonese	Hom, James	ESARO	DLIR Room 429	HNL	Limited
Cantonese	Lin, Fanny	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Cantonese	Ling, Lily	LIRAB	DLIR Room 404	HNL	Conversational
Cantonese	Sun, Xian	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Cebuano	Lanzaderas, Jodel	UID	DLIR Room 437	HNL	Fluent
Ilocano	Ballesteros, Albert	HIOSH	DLIR Room 425	HNL	Fluent
Ilocano	Cabreros, Benjamin	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Ilocano	Dacanay, Julius	HIOSH	DLIR Room 425	HNL	Fluent
Ilocano	Dela Cruz, Jovanie	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Ilocano	Eder, Junior	UID	DLIR Room 437	HNL	Fluent
Ilocano	Fernandez, Edgar	WDD	DLIR Room 329	HNL	Fluent
Ilocano	Ignacio, Margie	WDD	1990 Kinoole St., Su	Hilo	Conversational
Ilocano	Manera, Adele	WDD	4444 Rice Street #3	Kauai	Conversational
Ilocano	Tacsiat, Marie	UID	4370 Kukui Grove St	Kauai	Fluent
Indonesian	Lee, Debby	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Japanese	Ah Sam, Sheryl	WDD	2064 Wells Street, R	Maui	Limited
Japanese	Kobayashi, Azusa	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Japanese	Miyajima, Naohiro	ASO	DLIR Room 309	HNL	Fluent
Japanese	Miyamasu, Irene	UID	DLIR Room 325	HNL	Limited
Japanese	Namba, Karen	UID	DLIR Room 437	HNL	Limited
Japanese	Ueno, Tosh	UID	DLIR Room 317	HNL	Fluent
Korean	Edgerton, Sunny	HIOSH	DLIR Room 423	HNL	Fluent
Korean	Miura, Stacy	UID	DLIR Room 437	HNL	Fluent
Mandarin	Chao, Tin	HIOSH	DLIR Room 425	HNL	Fluent
Mandarin	Lin, Fanny	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Mandarin	Sun, Xian	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Pohnpeian	Smith, Amy	WSD	DLIR Room 340	Kona	Fluent
Samoan	Suafai, Anne Marie	WDD	601 Kamokila Blvd.,	Kapolei	Fluent
Spanish	Antonio, Melanie	DCD	DLIR Room 209	HNL	Limited
Spanish	Takamori, Jodi	UID	54 S. High Street, R	Maui	Fluent
Tagalog	Antonio, Melanie	DCD	DLIR Room 209	HNL	Limited

APPENDIX B

Language	Name	Office	Address	Location	Proficiency
Tagalog	Ballesteros, Albert	HIOSH	DLIR Room 425	HNL	Fluent
Tagalog	Barboza, Teddy	WSD	DLIR Room 340	HNL	Conversational
Tagalog	Dacanay, Julius	HIOSH	DLIR Room 425	HNL	Fluent
Tagalog	Dela Cruz, Jovanie	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Tagalog	Edano, Socorro	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Tagalog	Gutierrez, Luisa	HCRC	DLIR Room 411	HNL	Fluent
Tagalog	Lactoen, Myrna	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Tagalog	Lanzaderas, Jodel	UID	DLIR Room 437	HNL	Fluent
Tagalog	Menor, Bernard	OCS	DLIR Room 420	HNL	Fluent
Tagalog	Mercado, Ryan	DCD	DLIR Room 209	HNL	Fluent
Tagalog	Racela, Ricco	ASO	DLIR Room 309	HNL	Fluent
Tagalog	Rivera, Lina	ASO	DLIR Room 309	HNL	Fluent
Tagalog	Tacsiat, Jannette	UID	4370 Kukui Grove St	Kauai	Fluent
Tagalog	Tacsiat, Marie	UID	4370 Kukui Grove St	Kauai	Limited
Thai	Nakagawa, Kanjana	UID	DLIR Room 324	HNL	Limited
Vietnamese	Nguyen, Tony	UID	DLIR Room 110	HNL	Fluent
Vietnamese	Vyhien Peyton	ASO	DLIR Room 309	HNL	Fluent
Visayan	Cabiles, Desiree	UID	94-275 Mokuola St.	Waipahu	Fluent
Visayan	Lanzaderas, Jodel	UID	DLIR Room 437	HNL	Fluent